



ת"פ 37648/02/21 - מדינת ישראל נגד סיסאיי אבבה

בית משפט השלום בקריית גת

17 מרץ 2021

ת"פ 37648-02-21 מדינת ישראל נ' אבבה

בפני כב' הסגנית נשיא נגה שמואלי-מאייר

מאשימה 1. מדינת ישראל

נגד

נאשמים 1. סיסאיי אבבה

הודעת מזכירות יוזמת

גברתי שלום,

במסגרת עבודת מזכירות יוזמת, נעשה ניסיון לשוחח עם הנאשם טלפונית, אך ללא הצלחה. מדובר באדם מבוגר בגיל 66 דובר השפה האמהרית בלבד ובשל קשיי שפה לא היה ניתן לשוחח עמו ישירות והשיחה התנהלה באמצעות האחין אשר נכח לידו.

בשיחה עם האחין תרגם כי הנאשם מעוניין בייצוג מטעם הסנגוריה הציבורית. לציין, כי מדובר בתיק בו הודיעה המאשימה כי ישנה אפשרות שתעתור למאסר בפועל הבתאם לסעיף 15(א') לחסד"פ.

להלחתך בעניין התרגום, אודה

יונית.

החלטה

בנסיבות המתוארות הנני ממנה בזאת את הסנגוריה הציבורית לייצוג הנאשם בתיק שבכותרת.

שימת לב הסנגוריה הציבורית לכך שהנאשם דובר השפה האמהרית.

הסנגוריה הציבורית תצרף כתב מינוי לתיק עד 7 ימים עובר למועד הדיון.

המזכירות מתבקשת לזמן מתורגמן/נית לשפה האמהרית.

ניתנה ב תאריך ד' ניסן תשפ"א, 17 מרץ 2021.